HW-J560
HW-J561

Brugervejledning

Wireless Audio - Soundbar

Forestil dig mulighederne

Tak, fordi du valgte at købe et Samsung-produkt.
For at modtage komplet service bedes du registrere dit produkt på

www.samsung.com/register

FINESSER

TV SoundConnect (Tilslut TV-lyd)

Med TV SoundConnect kan du lytte til lyd fra TV'et på din Soundbar via en Bluetooth-forbindelse, og du kan styre lyden.

HDMI

HDMI overfører video- og lydsignaler samtidigt og giver et klarere billede.
Enheden er også udstyret med funktionen ARC, hvormed du kan lytte til lyd fra dit TV gennem din Soundbar via et HDMI-kabel. Denne funktion er kun tilgængelig, hvis du slutter enheden til et ARC-kompatibelt TV.

SURROUNDSOUND

SURROUNDSOUND-funktionen føjer dybde og rumlighed til din lytteoplevelse.

Trådløs subwoofer

Med Samsungs trådløse modul slipper du for kabler, der går mellem hovedenheden og subwooferen.
I stedet tilsluttes subwooferen til et kompakt, trådløst modul, der kommunikerer med hovedenheden.

Speciel lydtilstand

Du kan vælge blandt forskellige lydtilstande - STANDARD (original lyd)/TILSTANDEN MUSIK/STEMME/SPORT/BIOGRAF/NAT - afhængigt af det indhold, du vil nyde.

Multifunktionsfjernbetjening

Du kan anvende den medfølgende fjernbetjening til at styre forskellige handlinger med et enkelt tryk på en knap.

Understøttelse for USB-vært

Du kan tilslutte og afspille filer fra eksterne USB-lagringsenheder, som f.eks. MP3-afspillere, USB-flash-hukommelse mv., vha. din Soundbars USB-værtsfunktion.

Bluetooth-funktion

Du kan slutte en Bluetooth-enhed til din Soundbar og nyde musik med stereolyd i høj kvalitet, helt uden ledninger!

Brug af appen Samsung Audio Remote

For at styre produktet med din smartenhed via appen Samsung Audio Remote skal du downloade appen Samsung Audio Remote ved at tilgå appen gennem Google Play Store.

LICENS

SIKKERHEDSINFORMATIONER

SIKKERHEDSADVARSLER

FOR AT MINDSKE RISIKO FOR ELEKTRISK STØD MÅ BAGBEKLÆDNINGEN IKKE AFTAGES.
ENHEDENS INDVENDIGE DELE MÅ KUN EFTERSES AF FAGKYNDIGE. OVERLAD ALT REPARATIONSARBJEDE TIL AUTORISEREDE SERVICEFORHANDLERE.

FORSIGTIG RI SIKO FOR ELEKTRISK STØD. MÅ IKKE ÅBNES		Dette symbol angiver, at der er farlig spænding inde i enheden, som kan forårsage elektrisk stød.
		Dette symbol advarer dig om, at der følger vigtige betjenings- og vedligeholdelsesinstru ktioner med denne enhed.

ADVARSEL : For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må enheden ikke udsættes for regn eller fugt.

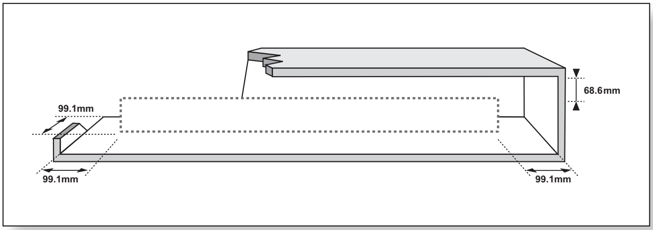
FORSIGTIG : FOR AT FORHINDRE ELEKTRISK STØD, SKAL STIKKETS BREDE FLADE STIKBEN PASSE I DEN BREDE ÅBNING OG SÆTTES HELT IND.

- Dette apparat skal altid tilsluttes en stikkontakt med jordforbindelse.
- For at afbryde apparatet fra strømmen skal stikket fjernes fra stikkontakten. Derfor skal stikkontakten være tilgængelig.

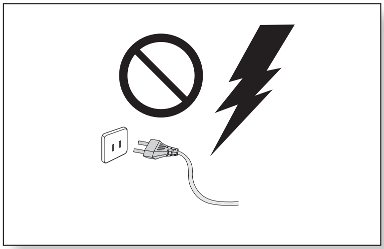
FORSIGTIG

- Udsæt ikke apparatet for dryp eller sprøjt. Anbring ikke objekter, der er fyldt med væske, såsom vaser, på apparatet.
- For at slukke helt for apparatet, skal du trække strømstikket ud af stikkontakten. Derfor bør der altid være klar og let adgang til strømstikket.

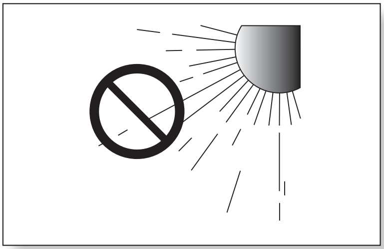
FORHOLDSREGLER



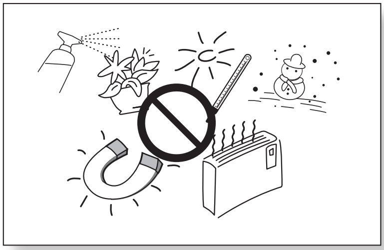
Kontroller, at strømforsyningen i dit hjem er i overensstemmelse med den identifikationsmærkat, der findes på bagsiden af dit produkt. Installer dit produkt vandret på et forsvarligt underlag (møbel) med tilstrækkelig plads omkring til ventilation 7~10 cm. Sørg for, at ventilationshullerne ikke er blokeret. Anbring ikke enheden på forstærkere eller andet udstyr, der kan blive varmt. Denne enhed en konstrueret til vedvarende brug.
For at afbryde enheden helt skal du fjerne stikket fra stikkontakten. Fjern enheden, hvis du har planer om, at den ikke skal bruges i lang tid.



Fjern stikket fra stikkontakten i tordenvejr. Strømspidser pga. lyn kan beskadige enheden.

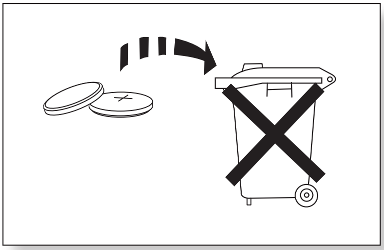


Udsæt ikke enheden for direkte sollys eller andre varmekilder.
Dette kan medføre, at enheden overophedes og ikke fungerer korrekt.



Beskyt produktet mod fugt (f.eks. fra vaser) og stærk varme (f.eks. varm apparater) eller udstyr, der skaber stærke magnetiske eller elektriske felter. Kobl strømkablet fra stikkontakten, hvis enheden ikke fungerer korrekt. Dit produkt er ikke beregnet til kommerciel anvendelse. Dette produkt er kun beregnet til personligt brug.

Der kan forekomme fugtdannelse, hvis dit produkt eller din disk har været opbevaret ved lave temperaturer. Hvis du transporterer enheden om vinteren, skal du vente ca. 2 timer, indtil den har opnået rumtemperatur, inden du anvender den.



Batterierne, der anvendes i dette produkt, indeholder kemikalier, der er miljøskadelige. Bortskaf ikke batterier sammen med almindeligt husholdningsaffald. En advarsel om, at batterier (batteripakke eller isatte batterier) ikke må udsættes for stærk varme, som f.eks. solskin, ild eller lignende. Du må ikke kortslutte, adskille eller opvarme batterierne. Fare for eksplosion, hvis batteriet sættes forkert i. Udskift altid kun med samme eller tilsvarende type.

INDHOLD

- Figurer og illustrationer i denne brugervejledning bringes kun for reference og kan være anderledes end på det virkelige produkt.
- Der opkræves muligvis et administrationsgebyr,
  - (a) hvis en tekniker tilkaldes på din foranledning, og der ikke er nogen fejl ved produktet (f.eks. hvis du ikke har læst denne brugervejledning)
  - (b) hvis du indleverer enheden til et servicecenter, og der ikke er nogen fejl ved produktet (f.eks. hvis du ikke har læst denne brugervejledning).
- Du får oplyst administrationsgebyrets størrelse, inden noget arbejde eller besøg i hjemmet udføres.

KOM GODT I GANG

INDEN DU LÆSER BRUGERVEJLEDNINGEN

Bemærk følgende udtryk, inden du læser brugervejledningen.

► Ikoner der anvendes i vejledningen

Icon	Udtryk	Definition
	Forsigtig	Angiver en situation, hvor en funktion ikke virker, eller indstillinger måske bliver annulleret.
	Bemærk	Dette omhandler tips eller instruktioner på siden, der medvirker til at få den enkelte funktion til at fungere.

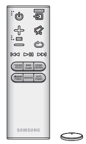
► Sikkerhedsinstruktioner og fejlfinding

1) Sørg for at kende sikkerhedsinstruktionerne, inden du anvender dette produkt. (Se side 3)
2) Hvis der opstår et problem, skal du se Problemløsning. (Se side 24)

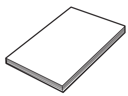
► Copyright

HVAD ER INKLUDERET

Kontrollér det følgende medfølgende tilbehør herunder.



Fjernbetjening / Litiumbatteri (3 V : CR2032)



Brugervejledning

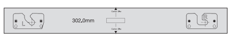


(Vægmontering V: 1EA)



(Vægmontering H: 1EA)

Beslagvægmontering



Vægmonteringsguide

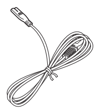


(Holderskrue 1: 2EA)

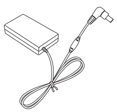


(Holderskrue 2: 2EA)

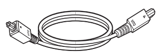
Holderskrue



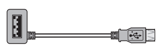
Strømkabel: 2EA



Jævnstrømsadapter



Optisk kabel

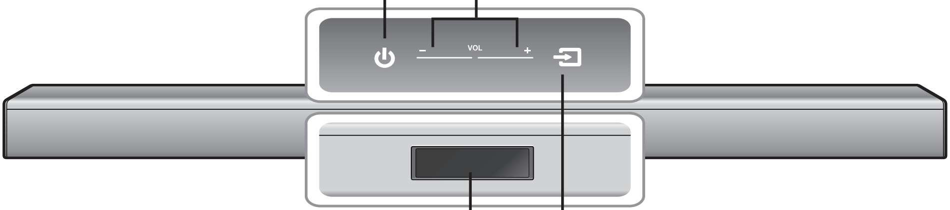


USB-kabel

- Tilbehørets udseende kan være lidt anderledes end på illustrationerne herover.
- Brug det dertil indrettede USB-kabel for at slutte eksterne USB-enheder til enheden.

BESKRIVELSER

TOP/FRONTPANEL



VOL -/+

Bestemmer lydstyrken.

Den numeriske værdi for lydstyrken vises på frontdisplayet.

Knappen (Power)

Tænder og slukker for strømmen.

Display

Viser den aktuelle tilstand.

- Hvis der ikke er noget input fra produktet eller fjernbetjeningen i 25 sekunder, slukkes displayet automatisk.
- Displayet slukkes ikke automatisk i tilstandene BT READY (BT-PARAT), SEARCH (SØG) og TV REQUEST (TV-ANMODNING).

Knappen (Kilde)

Vælger indgangene D.IN, AUX, HDMI, BT, TV, USB.

- Hvis du, når enheden er tændt, trykker på knappen ( ) i mere end 3 sekunder, indstilles knappen til at fungere som knappen MUTE (TAVS). For at annullere opsætningen af knappen MUTE (TAVS) skal du trykke på knappen ( ) i mere end 3 sekunder igen.

- Når du tænder for strømmen til denne enhed, er der en forsinkelse på 4-5 sekunder, inden den kan afspille lyd.
- Hvis du kun vil nyde lyd fra din Soundbar, skal du slukke for TV'ets højtalere i menuen til lydopsætning på dit TV. Se i brugervejledningen, der fulgte med til dit TV.

BAGPANEL

HDMI IN

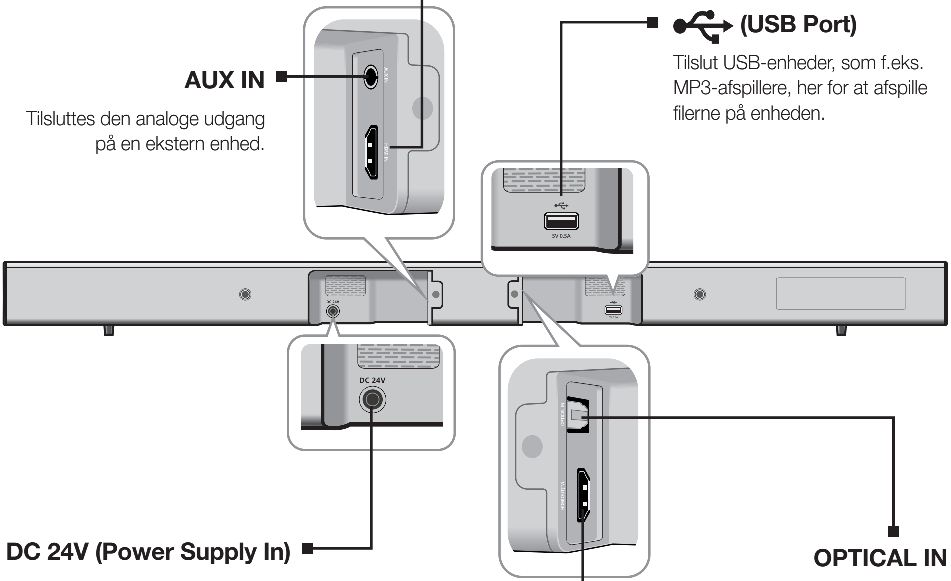
Modtager digitale video- og lydsignaler samtidigt ved hjælp af et HDMI-kabel. Brug ved tilslutning af en understøttet ekstern enhed.

AUX IN

Tilsluttes den analoge udgang på en ekstern enhed.

(USB Port)

Tilslut USB-enheder, som f.eks. MP3-afspillere, her for at afspille filerne på enheden.



DC 24V (Power Supply In)

Slut jævnstrømsadapteren til strømforsyningsstikket, og slut derefter vekselstrømsadapterstikket til stikkontakten.

OPTICAL IN

Tilsluttes til den digitale (optiske) udgang på en ekstern enhed.

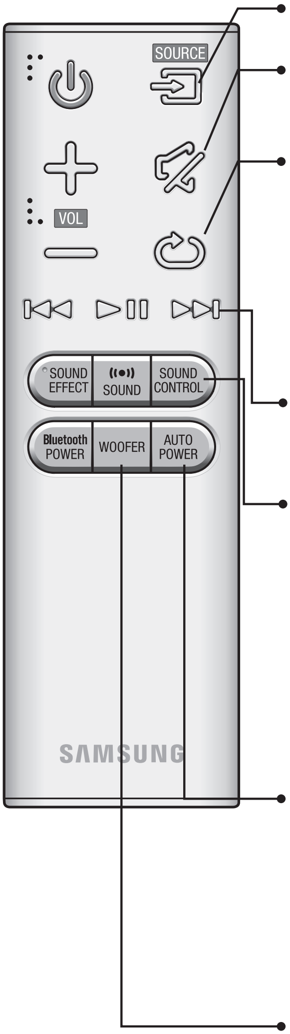
HDMI OUT (TV-ARC)

Udsender digitale video- og lydsignaler samtidigt ved hjælp af et HDMI-kabel.

- Når du kobler strømkablet fra AC-strømadapteren fra stikkontakten, skal du tage fat i stikket. Ne tirez pas sur le câble.
- Slut ikke denne enhed eller andre komponenter til en stikkontakt, før alle tilslutninger mellem komponenterne er udført.

FJERNBETJENING

FJERNBETJENINGENS KNAPPER OG FUNKTIONER



SOURCE

Tryk for at vælge en kilde sluttet til din Soundbar.

MUTE

Du kan skrue lyden ned til 0 med tryk på en knap.
Tryk igen for at gendanne den tidligere lydstyrke.

REPEAT

Du kan indstille funktionen REPEAT (GENTAG) under afspilning af musik fra en USB-enhed.

OFF-REPEAT : Annullerer gentagelse af afspilning.

TRACK-REPEAT : Gentager afspilning af et spor.

ALL-REPEAT : Gentager afspilning af alle spor.

RANDOM-REPEAT : Afspiller spor i tilfældig rækkefølge.
(Et nummer, der allerede er blevet afspillet, afspilles måske igen.)

Spring Fremad

Hvis der er mere end én fil på en den enhed, du afspiller, og du trykker på knappen ⏭, vælges den næste fil.

SOUND CONTROL (LYDSTYRING)

Tryk for at vælge **TREBLE** (DISKANT), **BASS** (BAS) eller **AUDIO SYNC** (LYDSYNKRONISERING). Brug derefter knapperne ⏮,⏭ til at justere lydstyrken for diskant og bas fra -6 til +6.
Hvis soundbaren er sluttet til et digitalt TV, og videoen ikke er synkroniseret med lyden, skal du trykke på knappen **SOUND CONTROL** (LYDKONTROL) for at synkronisere lyden med videoen. Brug knapperne ⏮,⏭ til at indstille lydforsinkelsen til mellem 0 ms og 300 ms. I tilstandene USB, TV og BT virker lydsynkroniseringsfunktionen muligvis ikke.
Tryk og hold nede på knappen **SOUND CONTROL** (LYDKONTROL) i ca. 5 sekunder for at justere lyden for hvert frekvensbånd. Du kan vælge mellem 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 KHz, 2,5 KHz, 5 KHz og 10 KHz, hvor hver enkelt kan indstilles til mellem -6 og +6.

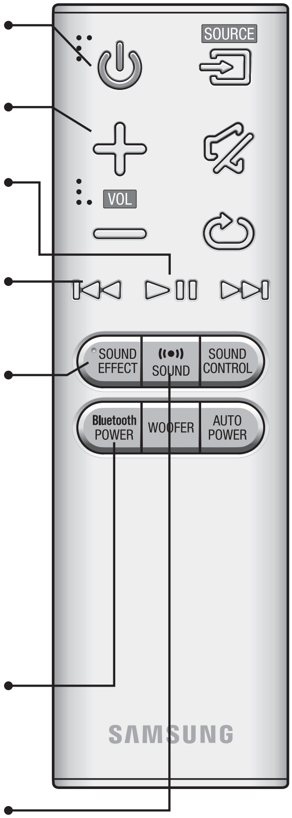
AUTO POWER

Auto Power Link: Synkroniserer din soundbar med en tilsluttet optisk kilde via det optiske stik, så den automatisk tændes, når du tænder for dit TV.
(Auto Power Link: Default OFF, ON-ANYNET+ / OFF-POWER LINK eller OFF-ANYNET+ / ON-POWER LINK .
Med funktionen Anynet+ kan du styre soundbaren med fjernbetjeningen fra et Samsung TV, der er kompatibelt med Anynet+.
Soundbaren skal være sluttet til TV'et via et HDMI-kabel.
* Anynet+: Tryk på knappen **AUTO POWER** for at aktivere eller deaktivere funktionen Anynet+.

WOOFER (WOOFER)

Du kan regulere wooferens lydstyrke.
Tryk på knappen ⏮,⏭ for at forøge eller formindske subwooferens lydstyrke.
Du kan vælge SW (-12, -6, -5, -4, -3, -2, -1, 0, +1, +2, +3, +4, +5, +6).

- Soundbar er en navn tilhørende Samsung.
- Betjen TV'et med TV'ets fjernbetjening.



POWER
Tænder og slukker for strømmen.

VOLUME
Justerer lydstyrken på anlægget.

Afspilning/Pause
Tryk på knappen ►II for at holde midlertidig pause i afspilningen af filen.
Tryk på knappen ►II igen for at afspille den valgte fil.

Spring Tilbage
Hvis der er mere end én fil på en den enhed, du afspiller, og du trykker på knappen I◄◄, vælges den forrige fil.

SOUND EFFECT
Du kan vælge mellem forskellige lydtilstande – TILSTANDENE **STANDARD (STANDARD), MUSIC (MUSIK), VOICE (STEMME), SPORTS (SPORT), CINEMA (BIOGRAF)** og **NIGHT (NAT)** – afhængigt af, hvilke kildetyper du ser.

Tryk på knappen **SOUND EFFECT** på fjernbetjeningen.
Vælg tilstanden **STANDARD**, hvis du vil nyde den originale lyd.

* Tilstanden Nat
Night Mode (Nattilstand) forhindrer drastiske ændringer i lydstyrkeniveau, når du skifter kanal, eller ved sceneovergang.

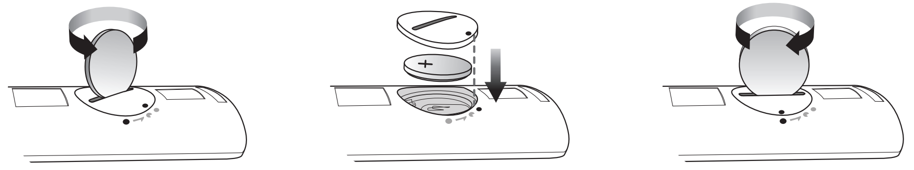
Bluetooth POWER
Tryk på knappen **Bluetooth POWER** på fjernbetjeningen for at aktivere og deaktivere funktionen Bluetooth POWER on (Bluetooth-tænd/sluk).
Se side 19 og 21 for flere detaljer.

SOUND
Tryk på knappen **SOUND** på fjernbetjeningen for at føje dybde og rumlighed til lyden.

Tryk på **SOUND** på fjernbetjeningen.

Hver gang du trykker på knappen, skifter valget således :
OFF-SURROUND SOUND → ON-SURROUND SOUND

► Installation af batteriet i fjernbetjeningen



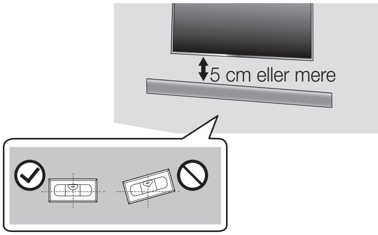
1. Brug en velegnet mønt til at dreje fjernbetjeningens batteridæksel mod uret for at fjerne det som vist på figuren herover.
2. Isæt et 3 V litium-batteri. Sørg for, at den positive (+) pol vender op, når du sætter batteriet i. Sæt batteridækslet på, og juster mærkerne '●' ved siden af hinanden som vist på figuren herover.
3. Brug en velegnet mønt til at dreje fjernbetjeningens batteridækslet med uret så langt, det kan komme, for at holde det på plads.

TILSLUTNINGER

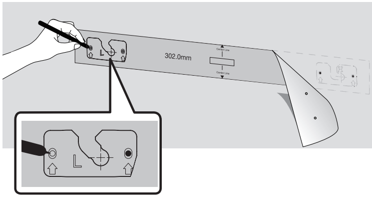
INSTALLATION AF VÆGBESLAGET

Du kan anvende vægmonteringsbeslaget til at montere denne enhed på væggen.

► Forholdsregler vedr. installation

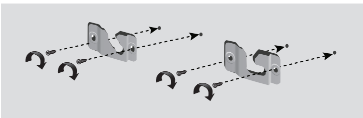


- Installer kun på en lodret væg.
- Undgå høj temperatur eller fugtighed på installationsstedet, ellers kan væggen ikke bære enhedens vægt.
- Kontroller væggens styrke. Hvis væggen ikke er stærk nok til at holde enheden, skal du forstærke væggen eller installere enheden på en anden væg, der understøtter enhedens vægt.
- Køb og brug fikseringsskruerne eller anden forankring, der er relevant til din vægtype (gips, metal, træ osv.).
  Hvis det er muligt, skal støtteskruerne fastgøres i vægstrukturen.
- Køb vægbeslagskruer, der passer til den væg (type og tykkelse), du vil montere din Soundbar på.
  - Diameter: M5
  - Længde: L 35 mm eller længere anbefales
- Slut kabler fra enheden til eksterne enheder, inden du monterer den på væggen.
- Sørg for at slukke for enheden og trække stikket ud inden installation. Ellers kan der forekomme elektriske stød.

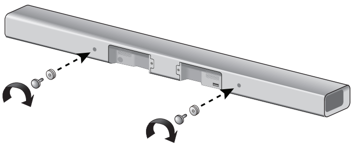


Følg disse trin for at montere Soundbar på en væg:

1. Anbring installationsguiden mod væggens overflade.
   - Installationsguiden skal være vandret.
   - Hvis tv'et er monteret på en væg, skal du montere Soundbar mindst 5 cm under tv'et.
2. Marker placeringen til skruehullerne på væggen, og fjern derefter monteringsguiden. Bor derefter huller til skruerne med et bor i en passende størrelse.

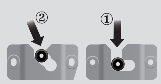


3. Fastgør vægbeslagene og skruerne på den markerede placering.
   - Der er forskel på venstre og højre beslag. Sørg for at placere dem korrekt.
4. Fastgør de to holderskruer i skruehuller bag på din soundbars hovedenhed, én til venstre og én til højre.



5. Sæt USB-kablet i på bagsiden af din Soundbar, inden den installeres på væggen.

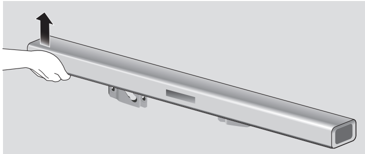
Vægmontering af en Soundbar

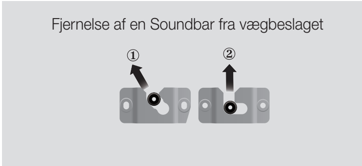


6. Anbring holderskruerne bag på din soundbar i rillerne i vægmonteringen. For sikker installation skal du huske at trække holderskruerne hele vejen ned til rillernes bund.

FJERNELSE AF VÆGBESLAGET

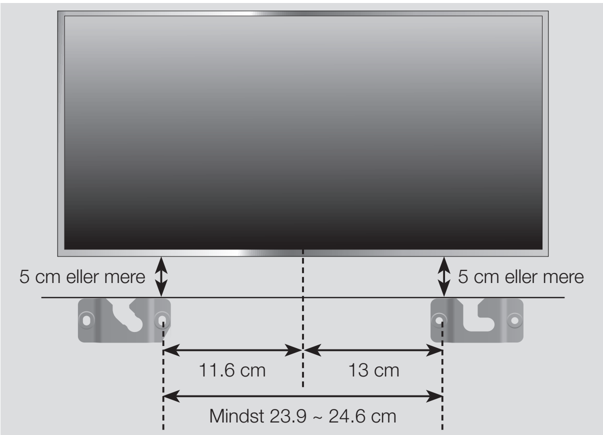
1. Træk din Soundbar opad som vist i figuren for at adskille den fra vægbeslaget.





- Hæng ikke på den monterede enhed, og undgå at støde til eller tabe enheden.
- Fastgør enheden forsvarligt til væggen, så den ikke falder ned. Hvis enheden falder ned, kan det medføre kvæstelse eller beskadigelse af produktet.
- Når enheden er installeret på væggen, skal du sørge for, at børn ikke trækker i de tilsluttede kabler, da dette kan få den til at falde ned.
- For optimal ydeevne for en vægmontering skal du installere højttalersystemer mindst 5 cm under TV'et, hvis TV'et er monteret på væggen.
- Af hensyn til din sikkerhed bør enheden anbringes på en sikker, flad overflade, hvor der ikke er sandsynlighed for, at den falder ned, hvis den ikke monteres på væggen.

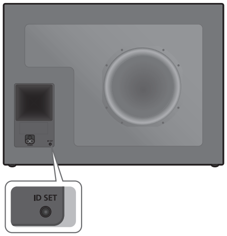
INSTALLATION AF BESLAGET UDEN AT SE I VEJLEDNINGEN TIL MONTERING AF VÆGBESLAG

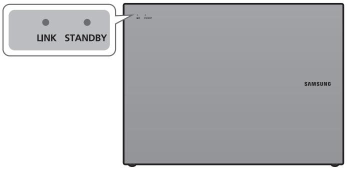


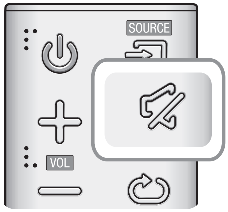
1. Anbring venstre vægbeslag (L) på den ønskede vægflade, så den er parallel med gulvet, som vist ovenfor. Marker placeringen til skruehullerne på væggen. Bor huller til skruerne på de markerede steder.
2. Tilpas skruehullerne på venstre vægbeslag (L) med skruehullerne i væggen, og skru derefter en skrue i hullet i højre side. Spænd skruen, indtil den sidder godt fast i væggen.
3. Anbring højre vægbeslag (R) på den ønskede vægflade, så den er parallel med gulvet og på linje med venstre vægbeslag (L), som vist ovenfor. Marker placeringen til skruehullerne på væggen. Bor huller til skruerne på de markerede steder.
4. Tilpas skruehullerne på højre vægbeslag (R) med skruehullerne i væggen, og skru derefter en skrue i hullet i højre side. Spænd skruen, indtil den sidder godt fast i væggen.
   - Hvis du monterer vægbeslagene under tv'et, skal du sørge for at placere beslagene mindst 5 cm under tv'et og justere beslagene i forhold til midten af tv'et som vist ovenfor.
5. Skru skruerne i de sidste huller, og spænd dem derefter.

TILSLUTNING AF DEN TRÅDLØSE SUBWOOFER

Subwooferens link-ID er forudindstillet fra fabrikken, og hovedenheden og subwooferen bør sammenkædes (ved trådløs forbindelse) automatisk, når der tændes for hovedenheden og subwooferen. Hvis indikatoren Link ( ) ikke er tændt, når hovedenheden og subwooferen er tændt, skal du indstille ID'et med følgende fremgangsmåde.







1. Sæt strømkablerne til hovedenheden og subwooferen i en stikkontakt (vekselstrøm).
2. Tryk på knappen **ID SET** på bagsiden af subwooferen med en spids genstand i 5 sekunder.
   - STANDBY-indikatoren slukkes, og LINK-indikatoren (blå indikator) blinker hurtigt.
3. Mens der er tændt for hovedenheden (i STANDBY), skal du trykke på **MUTE** ( ) på fjernbetjeningen og holde den nede i fem sekunder.
4. Meddelelsen **ID SET** vises på displayet på din Soundbar.
5. For at færdiggøre linket: Tænd for hovedenheden, mens subwooferens blå indikator blinker.
   - Hovedenheden og subwooferen bør nu være sammenkædet (forbundet).
   - Link-indikatoren (blå indikator) på subwooferen skal være tændt.
   - Hvis LINK-indikatoren ikke lyser permanent blå, er sammenkædningsprocessen mislykket. Sluk for hovedenheden, og start igen fra Trin 2.
   - Du kan glæde dig over en bedre lyd fra den trådløse subwoofer ved at vælge en lydeffekt. (Se side 10)

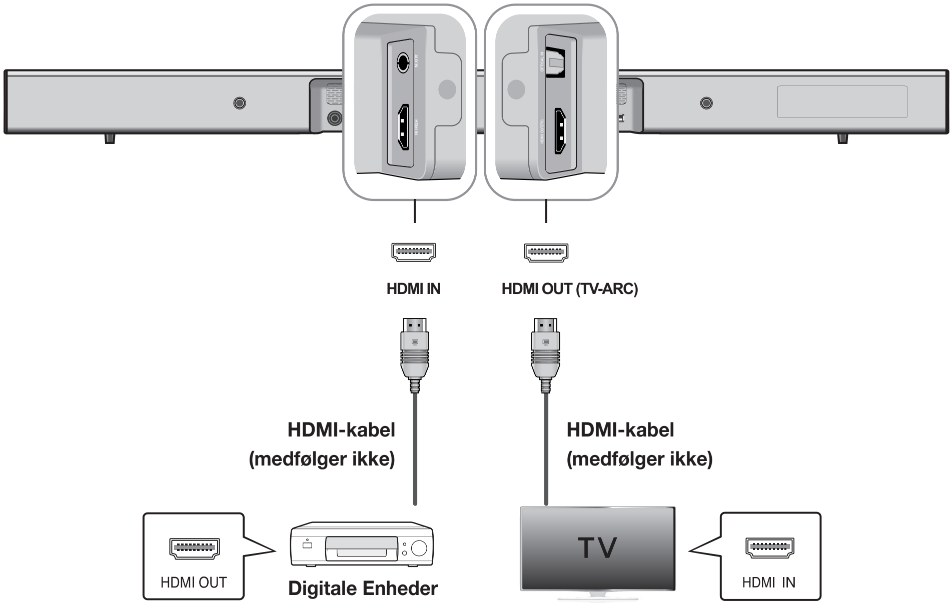
- Inden du flytter eller installerer produktet, skal du huske at afbryde for strømmen og fjerne strømkablet.
- Hvis der slukkes for hovedenheden går den trådløse subwoofer i standbytilstand, og STANDBY-indikatoren på oversiden tændes, når Link-indikatoren har (blå indikator) har blinket i 30 sekunder.
- Hvis du bruger en enhed, der anvender samme sekvens (2,4 GHz) som din soundbar, i nærheden af din soundbar, kan interferens medføre afbrydelser i lyden.
- Overførselsafstanden for radiobølgerne er ca. 10 m, men kan variere, afhængigt af driftsforholdene. Det afhænger af driftsomstændighederne. Hvis der er en jernbeton- eller stålmur mellem hovedenheden og modulet til trådløs modtagelse, fungerer systemet muligvis slet ikke, fordi radiobølgerne ikke kan trænge gennem metal.
- Hvis hovedenheden ikke opretter en trådløs forbindelse, skal du følge trin 1-5 herover for at genindstille forbindelsen mellem hovedenheden og den trådløse subwoofer.

- Antennen til trådløs modtagelse er indbygget i den trådløse subwoofer. Hold modulet borte fra vand og fugt.
- For den bedste lydoplevelse skal du sørge for, at der i området omkring den trådløse subwoofer ikke er noget, der spærrer.

TILSLUTNING AF EN EKSTERN ENHED MED ET HDMI-KABEL

HDMI er et digitalt standardinterface til tilslutning af enheder, som f.eks. TV'er, projektorer, DVD-afspillere, Blu-ray-afspillere, set-top-bokse mv.

HDMI udsender den højeste kvalitet af digitale signaler, og du kan derfor nyde godt af uforlignelig video og lyd, som var det oprindelig skabt på den digitale kilde.



HDMI IN

Slut et HDMI-kabel (medfølger ikke) fra **HDMI IN**-stikket på bagsiden af produktet til HDMI OUT-stikket på dine digitale enheder.

og,

HDMI OUT (TV)

Slut et HDMI-kabel (medfølger ikke) fra **HDMI OUT (TV-ARC)**-stikket på bagsiden af produktet til HDMI IN-stikket på bagsiden af dit TV.

- HDMI er en grænseflade, der muliggør digital overførsel af video- og lyddata med blot et enkelt stik.

ARC (HDMI OUT)

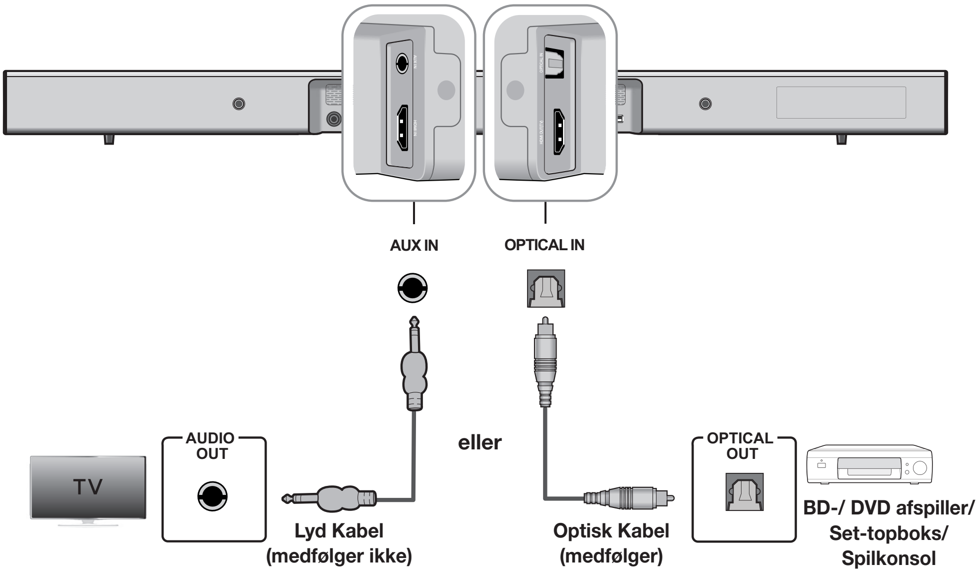
Med ARC-funktionen kan digital lyd udsendes via porten **HDMI OUT** (ARC).

Den kan kun aktiveres, når din Soundbar er sluttet til et TV, der understøtter funktionen ARC.

- Anynet+ skal være aktiveret.
- Denne funktion er ikke tilgængelig, hvis HDMI-kablet ikke understøtter ARC.

TILSLUTNING AF EN EKSTERN ENHED MED ET LYD KABEL (ANALOGT) ELLER ET OPTISK KABEL (DIGITALT)

Denne enhed er udstyret med et optisk digitalt indgangsstik og et analogt indgangsstik, hvilket giver dig to måder til at slutte den til et TV.



AUX IN

Tilslut **AUX IN** (lyd) på hovedenheden til AUDIO OUT på TV'et eller kildeenheden.
Skift funktionen til **AUX**.

eller,

OPTICAL IN

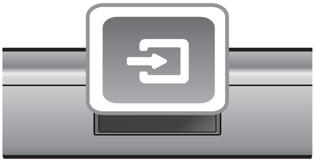
Slut **OPTICAL IN** (lyd) på hovedenheden til OPTICAL OUT på TV'et eller kildeenheden.
Skift funktionen til **D.IN**.

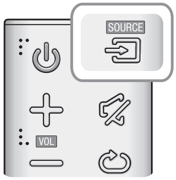
- Tilslut ikke strømkablet på dette produktet eller på dit TV til stikkontakten, før alle tilslutninger mellem komponenterne er udført.
- Inden du flytter eller installerer dette produkt, skal du huske at afbryde for strømmen og fjerne strømkablet.

FUNKTIONER

INDGANGSTILSTAND

Tryk på knappen ( ) på hovedenhedens toppanel eller på knappen (**SOURCE**) på fjernbetjeningen for at vælge den tilstand, du ønsker.





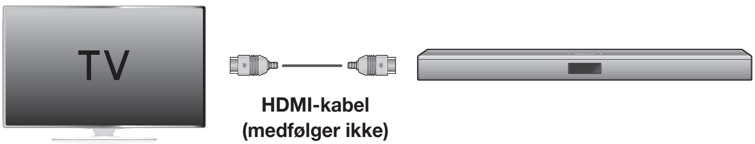
Indgangstilstand	Display
Optisk Digital indgang	**D.IN**
AUX-indgang	**AUX**
HDMI-indgang	**HDMI**
BLUETOOTH-tilstand	**BT**
TV SoundConnect	**TV**
USB-tilstand	**USB**

Enheden slukker automatisk under følgende omstændigheder:

- D.IN/HDMI/BT/TV/USB-tilstand
  - Hvis der ikke er noget lydsignal i 25 minutter.
- AUX-tilstand
  - Hvis AUX-kablet ikke er tilsluttet i 25 minutter.
  - Hvis tilstanden Automatisk sluk er aktiveret, og hvis der ikke trykkes på nogen TAST i 8 timer, mens AUX-kablet er tilsluttet.
  - For at aktivere funktionen Auto Power Down ON eller OFF, skal du trykke og holde på knappen ▶II i 5 sekunder. OFF/ON-AUTO POWER DOWN vises på displayet.

ARC (HDMI OUT)

ARC (Audio Return Channel) overfører digitale lydsignaler til HDMI OUT (ARC)-porten.



1. Slut TV'et, der understøtter ARC, til din Soundbar med et HDMI-kabel.
2. Tænd for TV'et, og aktiver Anynet+ i din Soundbar.
3. Tryk på knappen ( ) på hovedenhedens toppanel eller på knappen (**SOURCE**) på fjernbetjeningen for at vælge tilstanden **D.IN**.

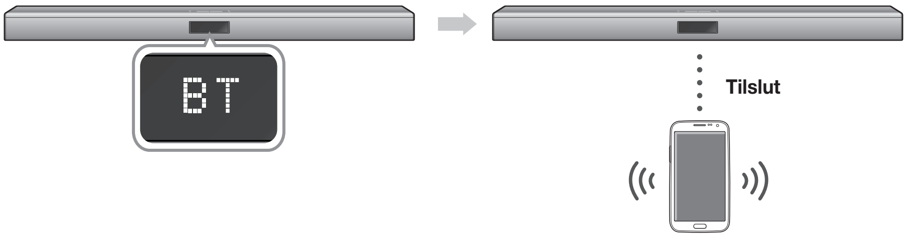
- Hvis HDMI-kablet ikke understøtter funktionen ARC, fungerer ARC muligvis ikke korrekt.
- Sluk for Anynet+ for at deaktivere funktionen ARC.

BLUETOOTH

Du kan slutte en Bluetooth-enhed til din Soundbar og nyde musik med stereolyd i høj kvalitet, helt uden ledninger!

► Sådan slutter du din Soundbar til en Bluetooth-enhed

Kontroller, om Bluetooth-enheden understøtter den Bluetooth-kompatible stereohovedtelefonfunktion.



Bluetooth-enhed

1. Tryk på knappen ( ) på hovedenhedens toppanel eller på knappen (**SOURCE**) på fjernbetjeningen for at vælge tilstanden **BT**.
   - Du kan se **BT READY** på frontdisplayet på din Soundbar.
2. Vælg menuen Bluetooth på den Bluetooth-enhed, du vil tilslutte. (Se i Bluetooth-enhedens brugervejledning)
3. Vælg menuen til stereohovedtelefonen i Bluetooth-enheden.
   - Du kan se en liste med tilsluttede enheder.
4. Vælg "**[Samsung] Soundbar J-Series**" på listen.
   - Når din Soundbar er sluttet til Bluetooth-enheden, viser den [**Bluetooth-enhedsnavn**] → **BT** på frontdisplayet.
   - Enhedsnavnet kan kun vises på engelsk. Der vises en understreg " _ ", hvis navnet ikke er på engelsk.
   - Hvis Bluetooth-enheden ikke kunne parres med din Soundbar, så slet den tidligere "**[Samsung] Soundbar J-Series**", der blev fundet af Bluetooth-enheden, og få den til at søge efter din Soundbar igen.
5. Afspil musik på den tilsluttede enhed.
   - Du kan lytte til musik, der afspilles på den tilsluttede Bluetooth-enhed, over dit Soundbar-system.
   - I BT-tilstand er funktionerne Play (Afspil) / Pause / Next (Næste) / Prev (Forrige) ikke tilgængelige. Disse funktioner er dog tilgængelige i Bluetooth-enheder, der understøtter AVRCP.

- Hvis du bliver bedt om en PIN-kode, når du tilslutter en Bluetooth-enhed, så indtast <0000>.
- Der kan kun parres med én Bluetooth-enhed ad gangen.
- Bluetooth-forbindelsen afsluttes, når den drejes til Soundbar Off (Soundbar Fra).
- Din Soundbar udfører muligvis ikke Bluetooth-søgning eller tilslutning korrekt i følgende tilfælde:
  - Hvis der er et stærkt elektrisk felt omkring din Soundbar.
  - Hvis flere Bluetooth-enheder samtidigt parres med din Soundbar.
  - Hvis Bluetooth-enheden er slukket, ikke på plads eller ikke er i orden.
  - Bemærk, at enheder, som f.eks. mikrobølgeovne, trådløse netværksadaptere, fluorescerende lys og gasovne, bruger samme frekvensområde som Bluetooth-enheden, og det kan skabe elektrisk interferens.
- Din Soundbar understøtter SBC-data (44,1 kHz, 48 kHz).
- Slut kun til en Bluetooth-enhed, der understøtter funktionen A2DP (AV).
- Du kan ikke slutte din Soundbar til en Bluetooth-enhed, der kun understøtter funktionen HF (HF-håndfri).
- Når enheden er parret, er i tilstanden D.IN/ AUX/ HDMI/USB/TV, og du vælger "**[Samsung] Soundbar J-Series**" på listen, skiftes automatisk til tilstanden **BT**.

DAN

► Bluetooth POWER on (Bluetooth TÆND/SLUK Til)

Når funktionen Bluetooth Power On (Bluetooth-tænd) er aktiveret, og din Soundbar er slukket, og en tidligere parret Bluetooth-enhed forsøger at parre med din Soundbar, så slukkes din Soundbar automatisk.

1. Du kan trykke på **Bluetooth POWER** på fjernbetjeningen, når din soundbar er tændt.
2. ON-Bluetooth POWER vises på displayet på din Soundbar.

- Kun tilgængelig, hvis din Soundbar er på listen med Bluetooth-enhedens parrede enheder. (Bluetooth-enheden og din Soundbar skal være parret mindst én gang tidligere.)
- Soundbar vises kun på Bluetooth-enhedens liste med søgte enheder, når din Soundbar viser [BT READY].
- I tilstanden TV SoundConnect kan din Soundbar ikke parres med en anden Bluetooth-enhed.

► Sådan kobler du Bluetooth-enheden fra din Soundbar

Sådan kobler du Bluetooth-enheden fra din Soundbar. Se i Bluetooth-enhedens brugervejledning

- Din Soundbar bliver frakoblet.
- Når din Soundbar er koblet fra Bluetooth-enheden, viser din Soundbar **BT DISCONNECTED** på frontdisplayet.

► Sådan kobler du din Soundbar fra Bluetooth-enheden

Tryk på knappen (**SOURCE**) på fjernbetjeningen eller på knappen ( ) på produktets toppanel for at skifte fra **BT** til en anden tilstand eller slukke for din Soundbar.

- Den tilsluttede Bluetooth-enhed venter nogle sekunder på svar fra din Soundbar, inden forbindelsen afbrydes. (Tiden for frakobling kan variere, afhængigt af Bluetooth-enheden)

- I Bluetooth-tilslutningstilstand mistes Bluetooth-forbindelsen, hvis afstanden mellem din Soundbar og Bluetooth-enheden overstiger 5 m.
- Din Soundbar slukker automatisk efter 25 minutter i tilstanden Ready (Parat).

Mere om Bluetooth

Bluetooth er en teknologi, hvormed Bluetooth-kompatible eksterne enheder nemt kan tilsluttes med hinanden vha. en kort, trådløs forbindelse.

- En Bluetooth-enhed kan medføre støj eller fejlfunktion, afhængigt af anvendelsen, når:
  - En del af kroppen er i kontakt med modtage/sendesystemet på Bluetooth-enheden eller din Soundbar.
  - Der forekommer elektriske variationer fra forhindringer, der skyldes en væg, et hjørne eller kontorskillevægge.
  - Der forekommer elektrisk støj fra enheder med samme frekvensområde, herunder medicinsk udstyr, mikrobølgeovne og trådløse lokale netværk.
- Par din Soundbar med Bluetooth-enheden, mens enheden er tæt på.
- Jo længere afstand mellem din Soundbar og Bluetooth-enheden, des ringere er kvaliteten.
  Hvis afstanden overstiger Bluetooth-driftsafstanden, mistes forbindelsen.
- I områder med ringe modtagelse fungerer Bluetooth-forbindelsen muligvis ikke korrekt.
- Bluetooth-forbindelsen fungerer kun, når den er tæt på apparatet. Forbindelsen afbrydes automatisk, hvis afstanden overskrider denne afstand. Selv med denne afstand kan lydkvaliteten forringes af genstande, som f.eks. vægge eller døre.
- Denne trådløse enhed kan medføre elektrisk interferens under dens brug.

BRUG AF APPEN SAMSUNG AUDIO REMOTE

Installer appen Samsung Audio Remote

For at styre produktet med din smartenhed via appen Samsung Audio Remote skal du downloade appen Samsung Audio Remote ved at tilgå appen gennem Google Play Store.

Market search :
Samsung Audio Remote

ANDROID APP ON Google play

Adgang til appen Samsung Audio Remote

Når du har installeret appen Samsung Audio Remote, skal du følge instruktionerne i appen.



- APP-funktionen understøtter kun Android-mobiltelefoner, der kører Android OS 3.0 eller nyere.

TV SOUNDCONNECT (TILSLUT TV-LYD)

Du kan nyde TV-lyd gennem din Soundbar sluttet til et Samsung-TV, der understøtter funktionen TV SoundConnect (Tilslut TV-lyd).

► Tilslutning af et TV til din Soundbar



1. Tænd for TV'et og din Soundbar.
- Tænd for tv'ets menu.
- Gå til højttalerindstillingerne på fanen "Lyd".
- Indstil menuen "Tilføj ny enhed" til "Til".

2. Tryk på knappen ( ) på hovedenhedens toppanel eller på knappen (**SOURCE**) på fjernbetjeningen for at vælge tilstanden **TV**.

3. På TV'et vises en meddelelse, der spørger, om du vil aktivere funktionen TV SoundConnect (Tilslut TV-lyd). "**[Samsung] Soundbar**" vises på TV-skærmen.

4. Vælg <**Yes**> ved hjælp af tv-fjernbetjeningen for at fuldføre tilslutningen af tv'et og Soundbar.

- Skifter du fra Soundbar-tilstanden til en anden på TV'et, afsluttes TV SoundConnect (Tilslut TV-lyd) automatisk.
- For at slutte din Soundbar til et andet TV skal den eksisterende forbindelse afsluttes.
- For at afbryde den nuværende tilslutning skal du trykke og holde nede på knappen ►II i 5 sekunder eller skifte til en anden tilstand. Følg trin 1-4 ovenfor for at slutte til et andet tv.

- Funktionen TV SoundConnect (SoundShare) understøttes af visse Samsung-TV'er lanceret fra 2012. Tjek, om dit TV understøtter funktionen TV SoundConnect (SoundShare), inden du starter. (Se TV'ets brugervejledning for yderligere oplysninger.)
- Hvis dit Samsung-TV er lanceret før 2014, så tjek menuindstillingen SoundShare.

- Hvis afstanden mellem TV'et og din Soundbar er større end 5 m, er forbindelsen måske ikke stabil, eller lyden kan hakke. Hvis dette sker, så flyt TV'et eller din Soundbar, så de er inden for driftsområdet, og genetabler derefter TV SoundConnect-forbindelsen.

- Driftsområde for TV SoundConnect :
  - Anbefalet parringsområde: højst 50 cm
  - Anbefalet driftsområde: højst 5 m
- Knapperne **Play (Afspil) / Pause**, **Next (Næste)**, **Prev (Forrige)** fungerer ikke i tilstanden TV SoundConnect.

► Brug af funktionen Bluetooth POWER On (Bluetooth TÆND/SLUK Til)

Funktionen Bluetooth POWER On er tilgængelig, når du har tilsluttet din Soundbar til et Bluetooth-kompatibelt TV ved hjælp af TV SoundConnect. Når funktionen Bluetooth POWER On er TIL, slukkes eller tændes din Soundbar, når du tænder eller slukker for det tilsluttede TV.

1. Tilslut TV'et til din Soundbar ved hjælp af funktionen TV SoundConnect.

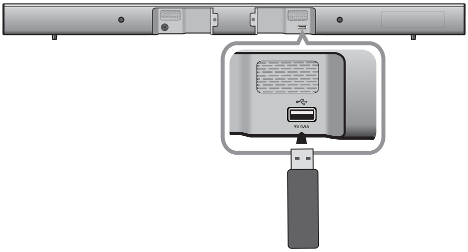
2. Tryk på knappen **Bluetooth POWER** på fjernbetjeningen til din Soundbar. "ON/OFF-BLUETOOTH POWER" vises på displayet på din Soundbar.
- ON-BLUETOOTH POWER : Din Soundbar tændes og slukkes, når du tænder og slukker dit TV.
- OFF-BLUETOOTH POWER : Din Soundbar slukkes kun, når du slukker for TV'et.

- Denne funktion understøttes på Samsung TV'er, der lanceres fra 2013.

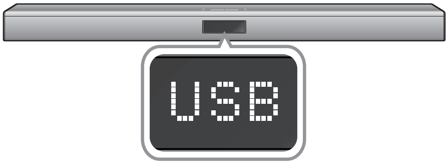
USB

Du kan afspille musikfiler, der findes på USB-lagringsenheder, ved hjælp af din Soundbar.

USB-port



Display



1. Slut USB-enheden til USB-porten på produktet.
2. Tryk på knappen ( ) på hovedenhedens toppanel eller på knappen (**SOURCE**) på fjernbetjeningen for at vælge tilstanden **USB**.
3. **USB** vises på displayet.
   - Soundbar-forbindelsen til USB-enheden er udført.
   - Den slukker automatisk (Automatisk slukning), hvis der ikke har været tilsluttet en USB-enhed i mere end 25 minutter.

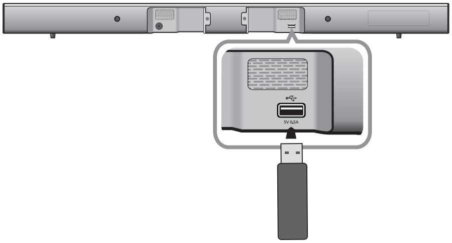
► Inden du tilslutter en USB-enhed

Vær opmærksom på følgende:

- Hvis navnet på en mappe på en USB-enhed er på mere end 10 tegn, vises det ikke på displayet.
- Dette produkt er muligvis ikke kompatibel med visse typer USB-lagringsmedier.
- Filsystemerne FAT16 og FAT32 er understøttet.
  - NTFS-filsystemet understøttes ikke.
- Slut en USB-enhed direkte til USB-porten på produktet. Ellers kan du komme ud for et USBkompatibilitetsproblem.
- Slut ikke flere lagringsenheder til produktet pga. En multikortlæser. Det fungerer sikkert ikke korrekt.
- PTP-protokoller (digitale kameraer) understøttes ikke.
- Fjern ikke USB-enheden, mens den overfører filer.
- DRM-beskyttede musikfiler (MP3, WMA) fra et kommercielt websted kan ikke afspilles.
- Eksterne harddiske understøttes ikke.
- Mobiltelefonenheder er ikke understøttet.
- Kompatibilitetsliste:

Format	Codec	Samplingshastigheder	Bithastighed
*.mp3	MPEG 1 Layer2	16KHz ~ 48KHz	80kbps~320kbps
	MPEG 1 Layer3		
	MPEG 2 Layer3		
	MPEG 2.5 Layer3		
*.wma	Wave_Format_ MSAudio1		56kbps~128kbps
	Wave_Format_ MSAudio2		
*.aac	AAC	16KHz ~ 96KHz	48kbps~320kbps
	AAC-LC		128kbps~192kbps
	HE-AAC	24KHz ~ 96KHz	48kbps~64kbps
*.wav	-	16KHz ~ 48KHz	op til 3000 kbps
*.ogg	OGG 1.1.0		50kbps~500kbps
*.flac	FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1	16KHz ~ 96KHz	op til 3000 kbps

SOFTWAREOPDATERING



Samsung tilbyder muligvis fremtidige opdateringer af systemfirmwaren i din Soundbar.

Når der foreligger en opdatering, kan du opdatere firmwaren ved at slutte et USB-drev, hvor firmwareopdateringen er gemt, til USB-porten på din Soundbar.

Bemærk, at hvis der er flere opdateringsfiler, så skal du indlæse dem på USB-enheden enkeltvis og bruge dem til at opdatere firmwaren, én ad gangen.

Besøg Samsung.com eller kontakt Samsungs callcenter for at få flere informationer om download af opdateringsfiler.

- Produktet indeholder funktionen DUAL BOOT. Hvis opdatering af firmwaren mislykkes første gang, kan du opdatere firmwaren igen.

- Sæt en USB-enhed, der indeholder firmwareopdateringen, i USB-porten på hovedenheden.
- Opdatering af firmware fungerer muligvis ikke korrekt, hvis lydfiler, der understøttes af din Soundbar, er lagret på USB-lagringsenheden.
- Du må ikke slukke for strømmen eller fjerne USB-enheden, mens opdateringer er i gang. Hovedenheden slukker automatisk, når firmwareopdateringen er udført.
- Efter nulstilling er alle indstillinger nulstillet til fabriksindstillingerne. Vi anbefaler, at du noterer dine indstillinger, så du nemt kan genindstille dem efter opdateringen.
  Bemærk, at opdatering af firmware også nulstiller forbindelsen til subwooferen.
  Se side 13, hvis forbindelsen til subswooferen ikke etableres automatisk efter nulstilling.
  Hvis opdateringen af firmwaren ikke lykkes, anbefaler vi, at du formaterer USB-enheden som FAT16 og prøver igen.
- Når softwareopdateringen er udført, skal du slukke for produktet og derefter trykke på knappen (▶II) på fjernbetjeningen og holde den nede i mere end 5 sekunder. "**INIT**" vises på displayet, og enheden slukker. Opdateringen er udført.
- Formater ikke USB-drevet med NTFS-formatet. Din Soundbar understøtter ikke NTFS-filsystemet.
- Afhængigt af producenten understøttes visse USB-lagerenheder muligvis ikke.

PROBLEMLØSNING

Kontroller følgende, inden du anmoder om service.

Enheden vil ikke tænde.	
• Er strømkablet sat i stikkontakten?	➔ Tilslut stikket til stikkontakten.

En fungerer virker ikke, når der trykkes på en knap.	
• Er der statisk elektricitet i luften?	➔ Fjern strømkablet, og sæt det til igen.

Der er ingen lyd.	
• Er funktionen Mute aktiveret?	➔ Tryk på knappen Mute for at annullere funktionen.
• Er lydstyrken skruet helt ned?	➔ Justér lydstyrken.

Fjernbetjeningen fungerer ikke.	
• Er batterierne brugt op?	➔ Udskift med nye batterier.
• Er afstanden mellem fjernbetjeningen og hovedenheden for stor?	➔ Flyt tættere på enheden.

TV SoundConnect (Tilslut TV-lyd) (TV-parring) mislykkedes.	
• Understøtter dit TV TV SoundConnect (Tilslut TV-lyd)?	➔ TV SoundConnect (Tilslut TV-lyd) understøttes af visse Samsung- TV'er lanceret efter 2012. Tjek dit TV for at se, om dit TV understøtter TV SoundConnect (Tilslut TV-lyd).
• Har TV'et den nyeste firmwareversion?	➔ Opdater dit TV med den nyeste firmware.
• Opstår der en fejl ved tilslutning?	➔ Kontakt Samsungs callcenter.
• Nulstil tilstanden TV MODE, og tilslut igen.	➔ Tryk og hold på knappen ►II i 5 sekunder for at nulstille TV SoundConnect (Tilslut TV-lyd)-forbindelsen.

Den røde LED på subwooferen blinker, og subwooferen udsender ingen lyd.	
• Din subwoofer er muligivs ikke tilsluttet til dit produkts hovedenhed.	➔ Prøv at tilslutte subwooferen igen. (Se side 13)

Subwooferen summer og vibrerer tydeligt.	
• Prøv at justere vibrationen for subwooferen.	➔ Tryk på knappen **WOOFER** på fjernbetjeningen for at justere dens værdi (mellem SW-12 og SW+6).

APPENDIKS

SPECIFIKATIONER

Modelnavn	HW-J560/HW-J561

GENERELT	USB		5 V/ 0,5 A
	Vægt	Hovedenhed	1.7 kg
		Subwoofe	6.8 kg
	Dimensioner (B x H x D)	Hovedenhed	943.6 x 56 x 65.5 mm
		Subwoofe	452 x 335 x 154 mm
	Driftstemperatur		+5 °C til +35 °C
	Driftsfugtighed		10 % til 75 %
FORSTÆRKER	Angivet udgangseffekt	Hovedenhed	80W/CH, 3 OHM, THD = 10%, 1kHz
		Subwoofe	160W, 3 OHM, THD = 10%,100Hz
	Signal/støjforhold (analogt input)		65 dB
	Kanalseparation (1 KHz)		65 dB

* Signal/støjforhold, forvrængning, kanalseparation og anvendelig følsomhed er baseret på måling efter retningslinjer fra AES (Audio Engineering Society).

* Nominel specifikation

- Samsung Electronics Co., Ltd forbeholder sig ret til at ændre specifikationerne uden varsel.
- Værdierne for vægt og størrelse er omtrentlige.
- For strømforsyning og strømforbrug henvises der til mærkaten, der er påsat produktet.

※ **Bemærkning vedr. Open Source-licens**

- For flere informationer om Open Sources anvendt i dette produkt kan du besøge dette websted: http://opensource.samsung.com
- For at sende forespørgsler og anmodninger vedrørende Open Source kan du kontakte Samsung via e-mail (oss.request@samsung.com).

Samsung Electronics erklærer hermed, at dette udstyr er i overensstemmelse med de obligatoriske krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.

Den originale overensstemmelseserklæring kan findes på http://www.samsung.com. Gå til Support (Support) > Search Product Support (Søg produktsupport), og indtast modelnavnet.

Dette udstyr må anvendes i alle EU-lande.

Kontakt SAMSUNG

Hvis du har spørgsmål eller kommentarer vedrørende Samsung produkter, venligst kontakte SAMSUNG Support.

Area	Contact Centre ☎	Web Site
▪ Europe		
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support

Area	Contact Centre ☎	Web Site
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support

[Korrekt bortskaffelse af batterierne i dette produkt]

(Gælder i lande med systemer til affaldssortering)

Denne mærkning på batteriet, i manualen eller på emballagen betyder, at batterierne i dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald efter endt levetid. Er batterierne mærket med de kemiske symboler Hg, Cd eller Pb, betyder det, at deres indhold af kviksølv, cadmium eller bly ligger over de grænseværdier, som er fastsat i EU-direktiv 2006/66.
Hvis batterierne ikke bortskaffes korrekt, kan disse stoffer være skadelige for menneskers helbred eller miljøet.

Hjælp til med at beskytte naturens ressourcer og fremme genbrug ved at holde batterierne adskilt fra andre typer af affald og ved at indlevere dem på en genbrugsplads.

Korrekt bortskaffelse af dette produkt
(elektrisk & elektronisk udstyr)

(Gælder i lande med systemer til affaldssortering)

Denne mærkning på produktet, på tilbehør eller i manualen betyder, at produktet og elektronisk tilbehør hertil (f.eks. oplader, headset og USB-kabel) ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald efter endt levetid. For at forebygge skadelige virkninger på menneskers helbred eller miljøet skal disse genstande bortskaffes adskilt fra andre typer af affald og indleveres på en genbrugsplads med henblik på genindvinding.

Forbrugere bedes kontakte forhandleren, hvor de har købt produktet, ellerkommunen for nærmere oplysning om, hvor og hvordan de kan indlevere produkt og tilbehør med henblik på miljøvenlig genindvinding.

Virksomheder bedes kontakte leverandøren og følge anvisningerne i købekontrakten. Dette produkt og elektronisk tilbehør hertil må ikke bortskaffes sammen med andet erhvervsaffald.